

460556-2026 - Hange

Taani – Finantsvahendus- ja kindlustusteenused – Udbud af finansielle ydelser

OJ S 126/2026 03/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Aalborg Service A/S

E-posti aadress: thor.martens@aalborgforsyning.dk

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Gaasi või soojusenergia tootmine, transport või jaotamine

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Udbud af finansielle ydelser

Kirjeldus: Udbuddet vedrører levering af finansielle ydelser til understøttelse af Ordregivers daglige likviditet så som drift og vedligeholdelse af bankkonti og løbende likviditet i form af ind- og udbetalinger. En del af likviditetsstyringen inkluderer placering af overskudlikviditet i investeringsforeningsbeviser. Kapitalforvaltningen af disse midler er derfor også udbudt som en del af kontrakten.

Menetluse tunnus: ec03bd50-8947-4322-a846-b2da426cbc71

Sisemine tunnus: 88b33c8b-2745-441a-9a00-d62d3b82b58e

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Udbuddet gennemføres efter proceduren offentligt udbud efter forsyningsvirksomhedsdirektivet. Se i øvrigt Udbudsbetingelserne for nærmere beskrivelse af proceduren.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66000000 Finantsvahendus- ja kindlustusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 66110000 Pangandusteenused, 66112000 Hoiuseteenused, 66140000 Portfellihaldusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Kus tahes

Lisateave: Leverandøren skal stille en løsning for kontanthåndtering til rådighed. Ordregiver skal kunne aflevere kontanter indenfor Aalborg Kommunes grænser.

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 10 200 000,00 DKK

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Kontrakten opdeles ikke i delaftaler da Ordregiver ønsker at opnå et smidigt samarbejde samt opnå de økonomiske og ressourcemæssige fordele i at samle almindelige bankforretninger og kapitalforvaltning ved én leverandør. Ved at udbyde de finansielle ydelser i en samlet aftale forsøges det at skabe en attraktiv aftale for derigennem at sikre god

konkurrence, udnyttelse af synergier og økonomisk fordel. Tilbudsgiver skal udfylde det offentliggjorte ESPD via Ethics. Tilbudsgiver skal udfylde ESPD'et med de oplysninger, som er angivet i udbudsbekendtgørelsen, herunder del II.A-II.D, III.A,-III.C, IV.B, IV.C, V og VI. - Del II. A: Tilbudsgiver skal oplyse navn, CVR-nr., postadresse, kontaktperson, hvorvidt Tilbudsgiver er en mikrovirksomhed, en lille eller en mellemstor virksomhed samt hvorvidt Tilbudsgiver deltager i udbudsproceduren sammen med andre (som et konsortium eller lignende). - Del II. B: Tilbudsgiver skal angive navn(e) og kontakt oplysninger på den (de) person(er), der er bemyndiget til at repræsentere tilbudsgiver i forbindelse med denne udbudsprocedure. - Del II. C: Tilbudsgiver skal angive, om tilbudsgiver baserer sig på andre enheders kapacitet. - Del II. D: Tilbudsgiver skal angive, om tilbudsgiver har til hensigt at give en del af kontrakten i underleverance til tredje parter. - Del III.A-III.C: Tilbudsgiver skal angive alle de efterspurgte oplysninger. Tilbudsgiver skal bekræfte, at tilbudsgiver ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudslovens §§ 134a, 135, stk. 1-3, 136 og 137, stk. 1, nr. 1, nr. 2 og nr. 5. Hvis tilbudsgiver er omfattet af en eller flere af udelukkelsesgrundene i udbudslovens §§ 134a, 135, stk. 1-3, 136 og 137, stk. 1, nr. 1, nr. 2 og nr. 5, vil tilbudsgiver blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, medmindre tilbudsgiver har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at tilbudsgiveren er pålidelig, jf. udbudslovens §138. - Del IV.B: Beskrives økonomisk og finansiell kapacitet, jf. udbudsbekendtgørelsen. - Del IV.C: Beskrives teknisk og faglig kapacitet, jf. udbudsbekendtgørelsen. De efterspurgte oplysninger danner grundlag for ordregivers vurdering af, hvorvidt tilbudsgiver er egnet til at løfte den udbudte opgave. - Del VI: Tilbudsgiver skal angive datoen for udfyldelsen af ESPD'et. Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders finansielle og økonomiske og/eller tekniske og/eller faglige kapacitet for at kunne opfylde de stillede egnethedskrav, skal der vedlægges særskilte ESPD'er med udfyldt del II.A og del III samt relevante oplysninger i del IV, som er behørigt udfyldt af de pågældende enheder(ESPD del II, afsnit C). Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen være den samlede egnethed, der vurderes. Tilbudsgiver kan alene indgive ét tilbud. Såfremt samme juridiske enhed er en del af eller på anden måde deltager i flere tilbud, f.eks. selv indgiver eget tilbud, men samtidig indgår som deltager i et konsortium, der afgiver tilbud, skal tilbudsgiverne sikre, at samme juridiske enheds deltagelse ikke medfører mulighed for gensidigt at påvirke indholdet af de forskellige tilbudsgivers tilbud. Tilbuddet skal afgives elektronisk på Ethics. Tilbudsgiveren kan som udgangspunkt ikke afgive sideordnede tilbud. Tilbudsgiver skal vælge at afgive priser på enten Tilbudstype A eller Tilbudstype B på prisen på almindelig bankforretning. Al kommunikation, herunder spørgsmål, skal ske via Ethics. Spørgsmål, der modtages senere end 6 dage før fristens udløb, kan ikke forventes besvaret. Interesserede bedes holde sig orienteret via det elektroniske udbudssystem, Ethics. Såfremt tilbudsgiver måtte få tekniske problemer ved anvendelsen af udbudshjemmesiden, kan tilbudsgiver mandag - torsdag fra kl. 08:00 til kl. 16:00 og fredag fra kl. 8.00 - 15.30 rette telefonisk henvendelse til Ethics Support på telefonnummeret +45 63 13 37 00. Ethics Support vil besvare 'bestil et opkald'-henvendelser og skriftlige henvendelser i de ovenfor angivne åbningstider.

Öiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

2.1.6. K rvaldamise alused

V ljaj tmise aluste allikad: Teade

Korruptsioon: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for bestikkelse ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som defineret i artikel 3 i konventionen om bekæmpelse

af bestikkelse, som involverer tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber eller i Den Europæiske Unions medlemsstater (EFT C 195 af 25.6.1997, s. 1), og i artikel 2, stk. 1, i Rådets rammeafgørelse 2003/568/RIA af 22. juli 2003 om bekæmpelse af bestikkelse i den private sektor (EUT L 192 af 31.7.2003, s. 54). Denne udelukkelsesgrund omfatter også bestikkelse som defineret i den nationale ret gældende for den ordregivende myndighed (den ordregivende enhed) eller den økonomiske aktør.

Pettus: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for svig ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som omhandlet i artikel 1 i konventionen om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser (EFT C 316 af 27.11.1995, s. 48).

Rahapesu vői terrorismi rahastamine: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som defineret i artikel 1 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF af 26. oktober 2005 om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge og finansiering af terrorisme (EUT L 309 af 25.11.2005, s. 15).

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for deltagelse i en kriminel organisation ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som defineret i artikel 2 i Rådets rammeafgørelse 2008/841/RIA af 24. oktober 2008 om bekæmpelse af organiseret kriminalitet (EUT L 300 af 11.11.2008, s. 42).

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for terrorhandlinger eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som defineret i henholdsvis artikel 1 og 3 i Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA af 13. juni 2002 om bekæmpelse af terrorisme (EFT L 164 af 22.6.2002, s. 3). Denne udelukkelsesgrund omfatter også anstiftelse, medvirken og forsøg på at begå sådanne handlinger som omhandlet i nævnte rammeafgørelses artikel 4.

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Er den økonomiske aktør selv eller en person, der tilhører den økonomiske aktørs administrations-, ledelses- eller tilsynsorgan eller har beføjelse til at repræsentere eller kontrollere eller til at træffe beslutninger heri, ved en endelig dom blevet dømt for børnearbejde og andre former for menneskehandel ved en dom afsagt for højst fem år siden, eller hvori en udelukkelsesperiode fastsat direkte i dommen fortsat finder anvendelse? Som defineret i artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofre herfor, og om erstatning af Rådets rammeafgørelse 2002/629/RIA (EUT L 101 af 15.4.2011, s. 1).

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Er den økonomiske aktør bekendt med at have tilsidesat sine forpligtelser på miljølovgivningsområdet? Således som de i forbindelse med dette udbud fremgår af national ret, den relevante meddelelse eller udbudsdokumenterne eller artikel 18, stk. 2, i direktiv 2014/24/EU.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Er den økonomiske aktør bekendt med at have tilsidesat sine forpligtelser på det arbejdsretlige område? Således som de i forbindelse med dette udbud fremgår af national ret, den relevante meddelelse eller udbudsdokumenterne eller artikel 18, stk. 2, i direktiv 2014/24/EU.

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Er den økonomiske aktør bekendt med at have tilsidesat sine forpligtelser på sociallovgivningsområdet? Således som de i forbindelse med dette udbud fremgår af national ret, den relevante meddelelse eller udbudsdokumenterne eller artikel 18, stk. 2, i direktiv 2014/24/EU.

Tõsine ametialane rikkumine: Har den økonomiske aktør i forbindelse med udøvelsen af erhvervet gjort sig skyldig i alvorlige forsømmelser? Hvis det er relevant, se definitioner i national ret, den relevante meddelelse eller udbudsdokumenterne.

Valeandmete esitamise, teabe esitamata jätmise, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Har den økonomiske aktør befundet sig i en af følgende situationer: a) Denne har afgivet groft urigtige oplysninger ved meddelelsen af de oplysninger, der kræves til verifikation af, at der ikke er grundlag for udelukkelse, eller af at udvælgelseskriterierne er opfyldt, b) Denne har tilbageholdt sådanne oplysninger, c) Denne har været ude af stand til straks at fremsende den supplerende dokumentation, som en ordregivende myndighed eller en ordregivende enhed anmoder om, og d) Denne har uretmæssigt påvirket den ordregivende myndigheds eller den ordregivende enheds beslutningsproces, indhentet fortrolige oplysninger, der kan give denne uretmæssige fordele i forbindelse med udbudsproceduren, eller uagtsomt givet vildledende oplysninger, der kan have væsentlig indflydelse på beslutninger vedrørende udelukkelse, udvælgelse eller tildeling?

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Er den økonomiske aktør opmærksom på en interessekonflikt, jf. national ret, den relevante meddelelse eller udbudsdokumenterne, som følge af sin deltagelse i udbudsproceduren?

Otsene või kaude osalemise käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Har den økonomiske aktør eller en virksomhed, der er knyttet til den økonomiske aktør, rådgivet den ordregivende myndighed eller den ordregivende enhed eller på anden måde været involveret i forberedelsen af udbudsproceduren?

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Har den økonomiske aktør tilsidesat sine forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger både i det land, hvor den økonomiske aktør er etableret, og i den ordregivende myndigheds eller den ordregivende enheds medlemsstat, hvis denne er en anden end etableringslandet?

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Har den økonomiske aktør tilsidesat sine forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter både i det land, hvor den økonomiske aktør er etableret, og i den ordregivende myndigheds eller den ordregivende enheds medlemsstat, hvis denne er en anden end etableringslandet?

Äritegevus on peatatud: Er den økonomiske aktørs erhvervsvirksomhed blevet indstillet?

Pankrot: Er den økonomiske aktør gået konkurs?

Kokkulepe võlausaldajatega: Er den økonomiske aktør under tvangsakkord uden for konkurs?

Maksejõuetus: Er den økonomiske aktør under insolvens- eller likvidationsbehandling?

Vara haldab likvideerija: Administreres den økonomiske aktørs aktiver af en kurator eller af retten?

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Er den økonomiske aktør i en situation, som svarer til konkurs i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national ret?

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Udbud af finansielle ydelser

Kirjeldus: Udbuddet vedrører levering af finansielle ydelser til understøttelse af Ordregivers daglige likviditet så som drift og vedligeholdelse af bankkonti og løbende likviditet i form af ind- og udbetalinger. En del af likviditetsstyringen inkluderer placering af overskudlikviditet i investeringsforeningsbeviser. Kapitalforvaltningen af disse midler er derfor også udbudt som en del af kontrakten.

Sisemine tunnus: e97925f0-a063-4a92-9eb8-b8f0986e8602

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66000000 Finantsvahendus- ja kindlustusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 66110000 Pangandusteenused, 66112000 Hoiusteenused, 66140000 Portfelliholdusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Kus tahes

Lisateave: Leverandøren skal stille en løsning for kontanthåndtering til rådighed. Ordregiver skal kunne aflevere kontanter indenfor Aalborg Kommunes grænser.

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 4 Aastad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Ordregiver har option på forlængelse af Kontraktens løbetid i op til to gange 12 måneder. Ordregiver er berettiget, men ikke forpligtet, til at udnytte optionen.

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 10 200 000,00 DKK

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: Kontrakten opdeles ikke i delaftaler da Ordregiver ønsker at opnå et smidigt samarbejde samt opnå de økonomiske og ressourcemæssige fordele i at samle almindelige bankforretninger og kapitalforvaltning ved én leverandør. Ved at udbyde de finansielle ydelser i en samlet aftale forsøges det at skabe en attraktiv aftale for derigennem at sikre god konkurrence, udnyttelse af synergier og økonomisk fordel. Tilbudsgiver skal udfylde det offentliggjorte ESPD via Ethics. Tilbudsgiver skal udfylde ESPD'et med de oplysninger, som er angivet i udbudsbekendtgørelsen, herunder del II.A-II.D, III.A,-III.C, IV.B, IV.C, V og VI. - Del II. A: Tilbudsgiver skal oplyse navn, CVR-nr., postadresse, kontaktperson, hvorvidt Tilbudsgiver er en mikrovirksomhed, en lille eller en mellemstor virksomhed samt hvorvidt Tilbudsgiver deltager i udbudsproceduren sammen med andre (som et konsortium eller lignende). - Del II. B: Tilbudsgiver skal angive navn(e) og kontakt oplysninger på den (de) person(er), der er bemyndiget til at repræsentere tilbudsgiver i forbindelse med denne udbudsprocedure. - Del II. C: Tilbudsgiver skal angive, om tilbudsgiver baserer sig på andre enheders kapacitet. - Del II.

D: Tilbudsgiver skal angive, om tilbudsgiver har til hensigt at give en del af kontrakten i underleverance til tredje parter. - Del III.A-III.C: Tilbudsgiver skal angive alle de efterspurgte oplysninger. Tilbudsgiver skal bekræfte, at tilbudsgiver ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i udbudslovens §§ 134a, 135, stk. 1-3, 136 og 137, stk. 1, nr. 1, nr. 2 og nr. 5. Hvis tilbudsgiver er omfattet af en eller flere af udelukkelsesgrundene i udbudslovens §§ 134a, 135, stk. 1-3, 136 og 137, stk. 1, nr. 1, nr. 2 og nr. 5, vil tilbudsgiver blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, medmindre tilbudsgiver har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at tilbudsgiveren er pålidelig, jf. udbudslovens §138. - Del IV.B: Beskrives økonomisk og finansiell kapacitet, jf. udbudsbekendtgørelsen. - Del IV.C: Beskrives teknisk og faglig kapacitet, jf. udbudsbekendtgørelsen. De efterspurgte oplysninger danner grundlag for ordregivers vurdering af, hvorvidt tilbudsgiver er egnet til at løfte den udbudte opgave. - Del VI: Tilbudsgiver skal angive datoen for udfyldelsen af ESPD'et. Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders finansielle og økonomiske og/eller tekniske og/eller faglige kapacitet for at kunne opfylde de stillede egnethedskrav, skal der vedlægges særskilte ESPD'er med udfyldt del II.A og del III samt relevante oplysninger i del IV, som er behørigt udfyldt af de pågældende enheder(ESPD del II, afsnit C). Det vil i forbindelse med egnethedsvurderingen være den samlede egnethed, der vurderes. Tilbudsgiver kan alene indgive ét tilbud. Såfremt samme juridiske enhed er en del af eller på anden måde deltager i flere tilbud, f.eks. selv indgiver eget tilbud, men samtidig indgår som deltager i et konsortium, der afgiver tilbud, skal tilbudsgiverne sikre, at samme juridiske enheds deltagelse ikke medfører mulighed for gensidigt at påvirke indholdet af de forskellige tilbudsgivers tilbud. Tilbuddet skal afgives elektronisk på Ethics. Tilbudsgiveren kan som udgangspunkt ikke afgive sideordnede tilbud. Tilbudsgiver skal vælge at afgive priser på enten Tilbudstype A eller Tilbudstype B på prisen på almindelig bankforretning. Al kommunikation, herunder spørgsmål, skal ske via Ethics. Spørgsmål, der modtages senere end 6 dage før fristens udløb, kan ikke forventes besvaret. Interesserede bedes holde sig orienteret via det elektroniske udbudssystem, Ethics. Såfremt tilbudsgiver måtte få tekniske problemer ved anvendelsen af udbudshjemmesiden, kan tilbudsgiver mandag - torsdag fra kl. 08:00 til kl. 16:00 og fredag fra kl. 8.00 - 15.30 rette telefonisk henvendelse til Ethics Support på telefonnummeret +45 63 13 37 00. Ethics Support vil besvare 'bestil et opkald'-henvendelser og skriftlige henvendelser i de ovenfor angivne åbningstider.

5.1.9. Kvalitetskrav til tilbudsgiver

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Tilbudsgiver skal vedlægge et udfyldt ESPD afsnit IV.C, der er udfyldt som beskrevet nedenfor. I ESPD afsnit IV.C skal Tilbudsgiver angive følgende oplysninger vedrørende teknisk og faglig kapacitet: Tilbudsgivers betydeligste referencer vedrørende leverancer af lignende ydelser, der er udført inden for de seneste 3 år regnet fra tilbudsfristen, jf. beskrivelsen i nærværende udbudsbekendtgørelse. Det er et mindstekrav, at Tilbudsgiver kan påvise erfaring i form af mindst én (1) reference i form af en kontrakt, som er enten igangværende eller afsluttet inden for de seneste 3 år fra tilbudsfristen, og som illustrerer erfaring med leverance af almindelig bankforretning i form af ind- og udlån for en kommune eller et kommunalt eget aktieselskab. Referencen skal vedrøre en kontrakt af minimum to års varighed, som ikke er hævet pga. misligholdelse fra tilbudsgivers side. Tilbudsgiver kan angive op til fem (5) referencer. Referencer herudover vil ikke blive taget i betragtning. Dette gælder uanset om Tilbudsgiver deltager i udbudsprocessen på egen hånd, som en sammenslutning af virksomheder (fx et konsortium) eller støtter sig til andre virksomheders tekniske og faglige kapacitet. En sådan sammenslutning kan således sammenlagt højst angive fem referencer i alt. Vedlægger Tilbudsgiver mere end fem

referencer, vil der alene blive lagt vægt på de fem første referencer vurderet ud fra nummerangivelsen i ESPD'et. Hver reference bedes indeholde følgende information: - En beskrivelse af leverancen - Leverancens start- og slutdato. - Modtageren af leverancen, herunder modtagerens kontaktoplysninger. Bemærk, at hvis den pågældende leverance udføres eller er udført løbende (f.eks. i henhold til en uafsluttet kontrakt), er det kun den del af ydelserne, der er udført inden for de seneste 3 år før tilbudsfristens udløb, der indgår i vurderingen af referencen. Hvis en del af ydelserne ikke er udført inden for de seneste 3 år eller inden tilbudsfristen, vil denne del således ikke indgå i vurderingen af leverancen (referencen). Det er derfor vigtigt, at Tilbudsgi-ver tydeligt angiver, hvilken del (f.eks. i forhold til størrelse, værdi, mængde, omfang osv.) af en løbende leverance (reference), der er udført inden for de seneste 3 år og inden tilbudsfristen. Den referenceliste, som indeholdes i ESPD, anses for at være den endelige dokumentation for tilbudsgivers referencer. Tilbudsgiver vil således ikke blive afkrævet yderligere dokumentation for teknisk og faglig kapacitet. Dog forbeholder Ordregiver sig ret til at kontakte Tilbudsgiver eller den i referencen angivne kunde med henblik på at få attesteret oplysningerne om referencen, herunder de for referencen angivne tidspunkter.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Underkriteriet pris er opdelt i to delkriterier 1) Almindelig bankforretning, som vægter 65 % og 2) Kapitalforvaltning, som vægter 35 %. Tilbudsgiver skal udfylde priser i Bilag B - Tilbudsskabelon samt Bilag B.1 - Udspecificering af tilbud på kapitalforvaltning. På Almindelig bankforretninger skal Tilbudsgiver vælge mellem at afgive tilbud på enten Tilbudstype A og Tilbudstype B. De to tilbudstyper adskiller sig fra hinanden ved måden, ydelsen afregnes på. I Tilbudstype A sker al afregning via de tilbudte renter. Renterne skal således omfattet alle ydelser, omfattet af aftalen. I Tilbudstype B fastsætter Tilbudsgiver renter, men samtidig også et fast årligt honorar, som skal dække alle de ydelser, som er omfattet af aftalen. Tilbudsgivers besvarelse i Tilbudsskabelonen danner grundlag for evalueringen af de to delkriterier.

Evalueringen sker i henhold til Udbudsbetingelserne pkt. 3.2.1 og 3.3.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Funktionalitet og teknisk løsning

Kirjeldus: Vurderingen af underkriteriet "Funktionalitet og teknisk løsning" vil ske på baggrund af Tilbudsgivers besvarelse af Bilag B - Tilbudsskabelon i henhold til Udbudsbetingelserne pkt. 3.2.2.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 24

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Sikkerhed og compliance

Kirjeldus: Vurderingen af underkriteriet "Sikkerhed og compliance" vil ske på baggrund af Tilbudsgivers besvarelse af Bilag B - Tilbudsskabelon i henhold til Udbudsbetingelserne pkt. 3.2.2.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 6

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Service og support

Kirjeldus: Vurderingen af underkriteriet "Service og support" vil ske på baggrund af Tilbudsgivers besvarelse af Bilag B - Tilbudsskabelon i henhold til Udbudsbetingelserne pkt. 3.2.2.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 6

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Kapitalforvaltning - Digitale rapporteringsværktøjer

Kirjeldus: Vurderingen af underkriteriet "Kapitalforvaltning - Digitale rapporteringsværktøjer" vil ske på baggrund af Tilbudsgivers besvarelse af Bilag B - Tilbudsskabelon i henhold til Udbudsbetingelserne pkt. 3.2.2.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 4

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: CSR

Kirjeldus: Vurderingen af underkriteriet CSR vil ske på baggrund af Tilbudsgivers besvarelse af Bilag C - Skabelon til besvarelse af ansvarlig virksomhedsadfærd (CSR) i henhold til Udbudsbetingelsernes pkt. 3.2.6.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: taani keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 17/08/2026 08:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/1d39cdb0-c9d6-464d-9881-050c838a6526/publicMaterial>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/1d39cdb0-c9d6-464d-9881-050c838a6526/homepage>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: taani keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 27/08/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 120 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Ordregiver forbeholder sig retten til at indhente supplerende oplysninger i overensstemmelse med forsyningsvirksomhedsdirektivets artikel 76, stk. 4.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 27/08/2026 10:05:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Lisateave: Tilbudsgiver har ikke ret til at overvære åbningen af tilbuddene.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
Lepingu täitmisega seotud tingimused: Kontrakten indeholder krav om ansvarlig
virksomhedsadfærd, jf. kontraktens punkt 17. Kontrakten indeholder endvidere
krav om erklæring vedrørende aktiviteter i Rusland. Kontrakten indeholder desuden krav om,
at Leverandøren skal stille en løsning for kontanthåndtering til rådighed. Ordregiver skal kunne
aflevere kontanter indenfor Aalborg Kommunes grænser, jf. Kravsspecifikationen pkt. 4.1.3.
Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei
E-arveldamine: Nõutav
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah
Rahastamiskord: Betalingsbetingelser og fakturering fremgår af kontraktens pkt. 5.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Klagenævnet for Udbud

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud (LBKL nr. 593 af 2. 6. 2016) m.v., gælder følgende frister for indgivelse af klage: 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort 2) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens §185, stk. 2. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstillperioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstillperioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Aalborg Service A/S

Hankedokumentidele internetivälilist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Aalborg Service A/S

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Aalborg Service A/S

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Aalborg Service A/S

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Aalborg Service A/S

Registreerimisnumber: 33 16 46 10

Postiaadress: Norbis Park 100

Linn: Vodskov

Sihtnumber: 9310

Riik – jaotus (NUTS): Nordjylland (DK050)

Riik: Taani

Kontaktpunkt: Thor Strellner Martens

E-posti aadress: thor.martens@aalborgforsyning.dk

Telefon: 20805147

Internetiaadress: <https://aalborgforsyning.dk>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Klagenævnet for Udbud

Registreerimisnumber: 37795526

Postiaadress: Toldboden 2

Linn: Viborg

Sihtnumber: 8800

Riik – jaotus (NUTS): Vestjylland (DK041)

Riik: Taani

Kontaktpunkt: Klagenævnet for Udbud

E-posti aadress: klfu@naevneneshus.dk

Telefon: +45 72405600

Internetiaadress: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenævnet-for-udbud/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Registreerimisnumber: 10294819

Postiaadress: Carl Jacobsens Vej 35

Linn: Valby

Sihtnumber: 2500

Riik – jaotus (NUTS): Byen København (DK011)

Riik: Taani

Kontaktpunkt: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

E-posti aadress: kfst@kfst.dk

Telefon: +45 41715000

Internetiaadress: <https://www.kfst.dk>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Merzell Holding ASA

Registreerimisnumber: 980921565

Postiaadress: Askekroken 11

Linn: Oslo

Sihtnumber: 0277

Riik – jaotus (NUTS): Oslo (NO081)

Riik: Norra

Kontaktpunkt: eSender

E-posti aadress: publication@merzell.com

Telefon: +47 21018800

Faks: +47 21018801

Internetiaadress: <http://merzell.com/>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: cc24f762-61d2-43cd-8a15-16b19aee71b - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 02/07/2026 10:16:12 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Teate saatmise kuupäev (eSender): 02/07/2026 12:15:59 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: taani keel

Teate avaldamise number: 460556-2026

ELT S väljaande number: 126/2026

Avaldamise kuupäev: 03/07/2026